

# **AGREEMENT**

**University of Strasbourg**, 4 rue Blaise Pascal CS 90032 Strasbourg Cedex, declaration of activity registered under no. 4267 04090 67 with the Direction régionale et interdépartementale de l'économie, de l'emploi, du travail et des solidarités (DRIEETS). SIRET: 130 005 457 00010 - APE/NAF: 8542Z, Intra-Community VAT number of the University of Strasbourg: FR44130005457,

and CEIPI, which is part of University of Strasbourg, Le CARDO 7, rue de l'Ecarlate CS 20024 F-67082 Strasbourg Cedex,

agree the following with the client pursuant to the provisions of Part VI of the Labour Code on the organisation of lifelong vocational training:

## **ARTICLE 1: OBJECT OF THE AGREEMENT**

CEIPI is organizing the following module:

Correction of paper (A, B, C, D)

This module will take place during the academic year 2024/2025. Participants will receive a certificate of attendance.

### **ARTICLE 2: PARTICIPANT**

The module will be attended by $\square$ Mr $\square$ Mrs			Family name:	
			·	
			First name:	
Speciality:	☐ Chemistry	☐ Mechanics	Nationality: Date of birth:	
_ •				
Phone:	•••••	•••••	E-mail:	
Participant a	ccepts to receive	information per ei	mail about other trainings organized by the CEIPI Yes 🗌 No 🗌	
Participant a	ccepts to receive	information per el	mail about the Alumni association Yes 🗍 No 🗍	

#### **ARTICLE 3: MODULE OPTIONS**

For each paper, the module comprises:

- the writing of a mock examination by the participant and sending of this examination to the CEIPI secretariat
- the correction of the sent paper by a CEIPI tutor and return of the correction to the participant

	September 2024	1 October 2024	2 December 2024	21 February 202!
☐ A 2017*				
☐ B 2017*				
C 2019*				
☐ D*1				
<sup>1</sup> (D1 2021 and D2 2015 (adap	oted)			
Language $\Box$	German	☐ English	☐ French	
*Please refer to the appendices to		ore information about o	each module.	
CLE 4 . TERMS OF PAYMENT				
uition fees will be due <b>on rec</b>	eipt of the invoice	<b>e</b> and paid by the cli	ent:	
	- Please indicat	e the <u>VAT-ID numbe</u>	this letter, no enrolment ver of your company: reueridentifikationsnummer)	
	- If your compa	ny is working with	purchase orders, please s	end it <u>before submi</u> t
	the paper(s).			
or the Participant	Invoicing addre	?SS:		•••••
		••••••	•••••	
		•••••••••••		
		PRICE PER PAPER		
Correction of paper <i>i</i>	4	PRICE PER PAPER  □ 300 €*		
Correction of paper <i>I</i>		☐ 300 €*		
Correction of paper (	B C	☐ 300 €* ☐ 300 €* ☐ 300 €*		
Correction of paper I	B C	☐ 300 €*		

<u>Payment to be made to the order of:</u> **M. l'Agent Comptable de l'Université de Strasbourg** (via bank transfer) upon receipt of the invoice - please indicate the invoice number when carrying out the wire transfer.

The signatory company or participant (client), in return for the training carried out, and on receipt of the invoice, undertakes to pay the amount payable in accordance with the general terms and conditions of sale.

In return for the amount received, the CEIPI (Université de Strasbourg) undertakes to carry out the training provided for under this agreement and to provide all documents and evidence to justify the reality and validity of the training expenses incurred in this respect.

<sup>\*</sup> Subject to validation by the University authorities. These are net rates, the University not being liable to VAT for this module.

#### **ARTICLE 5: DISPUTES**

Failing amicable resolution, any disputes arising from the application of this agreement shall be referred to the competent Strasbourg court.

#### **ARTICLE 6: EFFECTIVE DATE AND DURATION OF THE AGREEMENT**

This agreement takes effect on the date it is signed by the parties. It is valid until the mutual obligations of the parties are extinguished.

If a client is a natural person undertaking the training action on an individual basis and at his own expense, he may withdraw from the contract within 14 days from the date of signature of the present agreement by both parties.

By signing this agreement, the signatory company and/or participant certify that they have read the general terms and conditions of sale and the internal regulations for trainees, and accept their terms.

These documents, together with the withdrawal form, can be downloaded from the following page <a href="https://www.ceipi.edu/en/the-ceipi/general-terms-and-conditions-of-sale-and-internal-regulations">https://www.ceipi.edu/en/the-ceipi/general-terms-and-conditions-of-sale-and-internal-regulations</a>. They can also be supplied on request.

		COMPANY STAMP
City:	Date:	
The participant (name):	The manager (name):	
Signature:	Signature:	
Strasbourg, on		
For CEIPI (Université de Strasbourg)		
Mr. Michel DENEKEN, President of the Univ	rersity	
By delegation		
The Director General of CEIPI		
Mr. Yann BASIRE		
Signature:		

### NB:

Both signatures of the participant and the manager should be from two different persons. If you are head of your company and there is no one able to sign as manager:

- please sign in both places
- $\,$  and send us any official document stating your role as leader (as for ex. the official statutes of your company).

# Please send the registration document(s) to:

CEIPI

Université de Strasbourg Section Internationale – **Cynthia Jehl** Bâtiment Le CARDO 7, rue de l'Ecarlate CS 20024 - 67082 Strasbourg Cedex

or by e-mail to : cynthia.jehl@ceipi.edu